

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم  
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

شاعر: یلماز گونی  
برگردان و ارسال از: بهرام رحمانی  
۱۶ مارچ ۲۰۲۰



## اینک قلب من توئی

بدان که این دیوارها برای جدا کردن ما کافی نیست  
این میله ها  
این دروازه های آهنی  
این هوا  
باور کن  
بعضی اوقات مانند مشتکی سنگین قوی می شوم  
بعضی اوقات مانند گنجشکی ضعیف  
بی دلیل نیست  
تا وقتی که این عشق در وجود انسان زبانه می کشد  
بر کدام سختی فاتح نشده است؟  
رفیق من  
روزهای زیبا از گذرگاه های سختی ها می گذرد  
انسان قطره قطره جمع می شود  
قطره قطره رفیق من  
روزی در دل زندگی جاری خواهیم شد  
بدان که حصارها فرو خواهد ریخت  
تمام دروازه ها گشوده خواهد شد  
اینک قلب من توئی

تورا می تپد  
و دوباره قطره قطره در دلم جمع می شوی